

いぶすき

4
2018 Apr.
vol.148



【特集】平成30年度 施政方針・当初予算

未来への投資

いぶすき 4

Ibusuki City Public Relations

2018 April. vol.148

印刷／指宿新生社印刷
指宿市東58068-3 ☎0993-24-2002

UD FONT
By MORIYAMA

VEGETABLE
OIL INK

4 April 2018 インフォメーションカレンダー

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
1 ●臨時窓口開設 (指宿庁舎)	2 	3	4 ●マイエンザ販売日 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 10:00～11:00 指宿保 ●乳児・産婦健診(全地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保	5	6 ●市内小・中学校入學式 ●6～8か月児健診 (全地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保	7
8	9 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30～11:00 山川文 ●育児相談 ◎10:00～11:00 山川文	10	11 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00～11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診 (指宿地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保	12	13 	14
15 	16 ●ヘルシーランド健康相談 10:00～13:00 ヘルシ	17	18 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●育児相談 ◎9:15～10:30 指宿保 ●2歳児健診(指宿地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 10:00～11:00 指宿保	19	20 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:30～11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 10:00～11:00 山川文 ●育児相談 ◎10:00～11:00 指宿保 ●1歳6か月児健診 (山川・開間地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保	21 ●粗大ごみ収集日(丹波校区)
22 ●マイエンザ販売日 ●九州オールドカーフェスタ in指宿かいもん	23 	24	25 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●楽しく遊ぼう教室 10:00～11:00 指宿保 ●3歳児健診(指宿地域児対象) ◎12:50～13:15 指宿保	26 	27	28
29 昭和の日 ●アロハ健康ウオーク&アロハ宣言	30 振替休日 	5/1	5/2 ●センター開放 9:00～11:00 指宿保 ●母子手帳交付、妊婦相談 9:00～11:00 指宿保 ●子育てママ・パパの運動教室 (託児付き) 10:00～11:00 指宿保	5/3 憲法記念日 ●ゴールデンウィークイベントはしむれ子どもまつり(～5日)	5/4 みどりの日 	5/5 こどもの日 ●体育施設無料開放

■人のうごき 3月1日現在(前月比)

総人口	40,376人 (-59)
男	18,526人 (-19)
女	21,850人 (-40)
世帯数	18,113戸 (-21)

※今月の税はありません。

編集発行

指宿市市長公室広報統計係
〒891-0497 鹿児島県指宿市十町2424番地
☎0993-22-2111 ☒123
ホームページ <http://www.city.ibusuki.lg.jp>
メール info@city.ibusuki.jp

今月の表紙

県下一周駅伝競走大会が開催
全員でつかんだCクラス優勝



県下一周市郡対抗駅伝競走大会が2月17日から5日間行われ、12地区の代表が県内53区間588.1kmを駆け抜けました。初日地元入りした指宿チームは、大会前に主力選手が相次いで故障するなど苦しい状況の中、沿道の大応援団の声援を背に奮闘。ほぼ全員が2回以上出走するなどチーム全員で大会を乗り切り、価値あるCクラス優勝をつかみました。

重点的に取り組む施策



サッカー・多目的グラウンド整備

サッカーだけではなく多分野での活用を想定して、子どもの夢を育み市民に親しまれる施設を整備します。スポーツ合宿や大会を積極的に誘致し、観光・経済の活性化につなげていきます。



新市民会館整備

老朽化した市民会館をふれあいプラザなのはな館の敷地内に建設することで、なのはな館が持つ機能との複合化・有効活用を図り、芸術文化活動拠点として利用を促進します。



「地熱の恵み」活用プロジェクトの実施

本市の有望な資源であり市民の共有財産である地熱を活用し、ヘルシーランドとその周辺に特化した地熱発電事業や、発電後の余熱などを利用した農業・観光振興を行います。

未来への投資

平成30年度 施政方針

～「指宿に住んで良かった」と思えるまちづくりを～

豊留市長は、指宿市議会3月定例会で平成30年度の施政方針演説と予算大綱を発表しました。その中で、重点的に取り組む施策や事業について演説しました。

市長3期目を迎えるにあたり、新たに「実る」をキーワードとしております。これまで取り組んできたことが花開くよう、大胆かつ果敢に攻めていかなければならないと強く思っているところです。『豊かな資源が織りなす食と健康のまち』の実現を目指して、市民の皆さまのご理解とご協力をいただきながら、職員と一丸となって全力で取り組んでいく所存です。

真に豊かで安らぎのある暮らしと誇りの持てるまちづくりの実現を目指し、重点項目として次の4項目に取り組んでいきます。

- 安心して働けるまち
- 活気あふれるまち
- 若い世代を応援するまち
- 安心・安全で安らぎのあるまち

これらを基軸に、さらにより多くの成果を挙げるための市政運営に取り組んでいきます。

市民福祉

在宅介護の支援

医療と介護が連携して在宅介護を支える体制の整備や、認知症の人に適切に早期対応するための「認知症初期集中支援チーム」の設置など、地域包括ケアシステムの構築に取り組みます。

ニーズに沿った子育て支援

子ども・子育て支援事業計画に基づき、有償ボランティアが子どもの一時預かりや送迎などを行うファミリー・サポート・センター事業や、病院での一時的な保育を行う病児保育事業など、地域ニーズに沿った子育て事業を推進します。

障害福祉の充実

新たに策定した市障害者計画などに基づき、障害福祉サービスの積極的な推進と障害児への支援体制の充実を図り、障害者などが自らの意志により地域で自立した生活を送れる社会づくりに取り組みます。

鰻池の水質改善

水質浄化のために実験的に設置している設備の実験結果を検証するとともに、大切な水源である鰻池を将来にわたって保全していくために現状を詳細に調査・分析し、水質改善を図ります。

土木行政

生活道路の整備

宮久保線、松ヶ窪線、柳田迫田線、山川児ヶ水線、川尻児ヶ水線などの改良舗装工事を行うとともに、老朽化した橋りょうの補修工事や舗装修繕工事を行います。また、岩本宮ヶ浜吹越線の法面対策や松原田和田園線の道路整備を行い、災害の防除や通学路の交通安全向上を図ります。

指宿港海岸の整備

国が行う指宿港海岸の整備により、防災機能の早期強化を図るとともに、魅力的な海辺空間としての海岸整備を目指し、関係機関と連携して事業の推進に努めます。

市営住宅の改修と建て替え

団地の外壁改修工事や浄化槽設置工事などを行い、市営住宅の安全性の確保と環境改善を図ります。計画的に建て替えを進め、良好な居住環境づくりを行います。

上水道の整備

安全で良質な水道水を将来にわたって安定的に供給するために、池田配水池と鰻池の小渡雁浄水場の施設更新整備を行います。また、配水管の新設・更新工事や水質管理の徹底などを含め、より安全で安定した水の供給に努めます。

産業振興

農業の経営安定化

重点品目の生産振興と品質向上、地域農業を担う人材の確保・育成、災害に強い安定した経営を図るために、農家指導の充実やハウスなどの施設・機械の整備、収入保険制度への加入推進、優良雌牛確保への支援を進めます。

海外まき網船の誘致

かつお節加工業の原料確保のため、トップセールズを行い海外まき網船を誘致します。また、海外まき網船への水揚げ奨励金に加えて入港時に乗組員に地元商品券などを支給するなど、山川港への入港を促進します。

地元企業の振興

創業塾や高校生を対象とした地元企業ガイダンスなどを行い、地元企業の振興や雇用の創出を図ります。住宅リフォーム助成制度は、子育て世代や定住者向けにも拡充します。

効果的な誘客対策

観光誘客方針の基軸を固めるために、官民一体となって観光プロモーション計画を策定します。また「西郷どん」効果を持続・発展させるために、戦略的なPR・情報発信に努め、国内外からの観光客増加に向けた誘客に取り組みます。

教育行政

最も重要な取り組みとして「新学習指導要領の趣旨を踏まえた教育実践」「計画的な小中一貫教育の推進」を行います。

また「指宿市望ましい学校づくり基本方針」に基づき、保護者や地域住民の理解と協力を得ながら、望ましい学校づくりを進めます。

小中一貫教育の推進

児童生徒の交流活動や教員の乗り入れ授業、「いぶ好き」「ふるさと学」を核としたふるさと教育、小学校低学年からの外国語教育を行い、小中9年間を見通した教育を推進します。

青少年教育の推進

地域の教育力を発揮するために、青少年体験活動への助成や地域と学校との連携・協働を進め、心豊かでたくましい青少年育成に努めます。また、夢を持つ子どもを育成するため、トップアスリートなどを招へいする「こころのプロジェクト夢の教室」をさらに推進します。

国体の準備

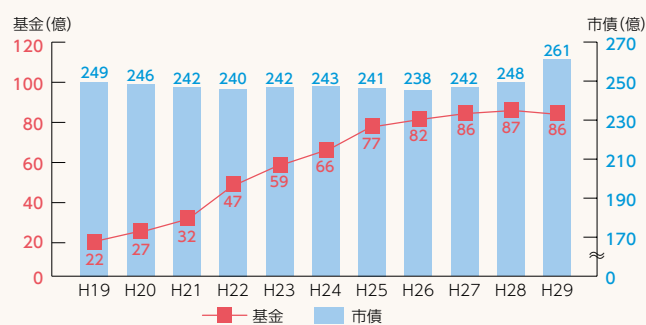
2020年のかごしま国体・かごしま大会開催に向けて、開閉総合グラウンド改修工事を行うほか、バドミントンやソフトボールの競技普及や啓発に努めます。

各会計予算額比較表

特別会計	国民健康保険	64億7,308万円	85億6,310万円	-24.4%
	後期高齢者医療	6億3,568万円	6億4,563万円	-1.5%
	介護保険	50億3,283万円	46億3,732万円	8.5%
	温泉配給事業	5,076万円	5,757万円	-11.8%
	唐船鮎そうめん流し事業	2億5,050万円	2億5,190万円	-0.6%
	公共下水道事業	10億46万円	12億606万円	-17.0%
	小計	134億4,331万円	153億6,158万円	-12.5%
水道事業会計		17億889万円	11億292万円	54.9%
合計		400億1,920万円	414億450万円	-3.3%

市の貯金と借金の推移

市の貯金である基金の残高は、平成29年度末で85億5,189万円の見込みとなっています。地方交付税の減額や将来の財政負担などに備えてさまざまな基金を計画的に積み立てており、財政調整基金は、災害などの不測の事態にも対応できるように確保しています。市の借金である市債の残高は、近年の公共施設改修事業などの増加に伴い、平成29年度残高見込みで約261億円となっています。今後も、堅実な事業計画と財政運用に努めていきます。



市民1人当たりの予算
61万4,030円(1.2%▲)

市民1人当たりの目的別歳出予算額は次のとおりです。昨年度と同様に、民生費や教育費の割合が高くなっています。ふるさと納税の推進やサッカー・多目的グラウンド設計業務で総務費が増加している一方、湊土地区画整理事業が進んだことなどで土木費は減少しています。

※一般会計予算額を1月1日時点の推計人口40,498人で割って算出。()内は前年度比

民生費 190,987円 (1.7%▲) 児童・高齢者・障害者の福祉推進など	教育費 80,583円 (2.2%▲) 学校の管理運営・施設整備、生涯学習など	総務費 77,159円 (3.2%▲) 総務管理・財政管理・政策推進・地域振興・税務事務など
公債費 71,880円 (2.7%▲) 施設整備などで借りたお金の返済	土木費 69,864円 (5.1%▼) 道路・公園・公営住宅の整備など	衛生費 37,358円 (4.0%▼) ごみ・し尿の処理や健康増進など
農林水産業費 29,100円 (0.6%▲) 農林・畜産・水産業の振興など	商工費 26,628円 (2.9%▲) 商工業・観光の振興など	その他 30,471円 (7.8%▲) 消防活動や市議会運営など

市債残高（一般会計）

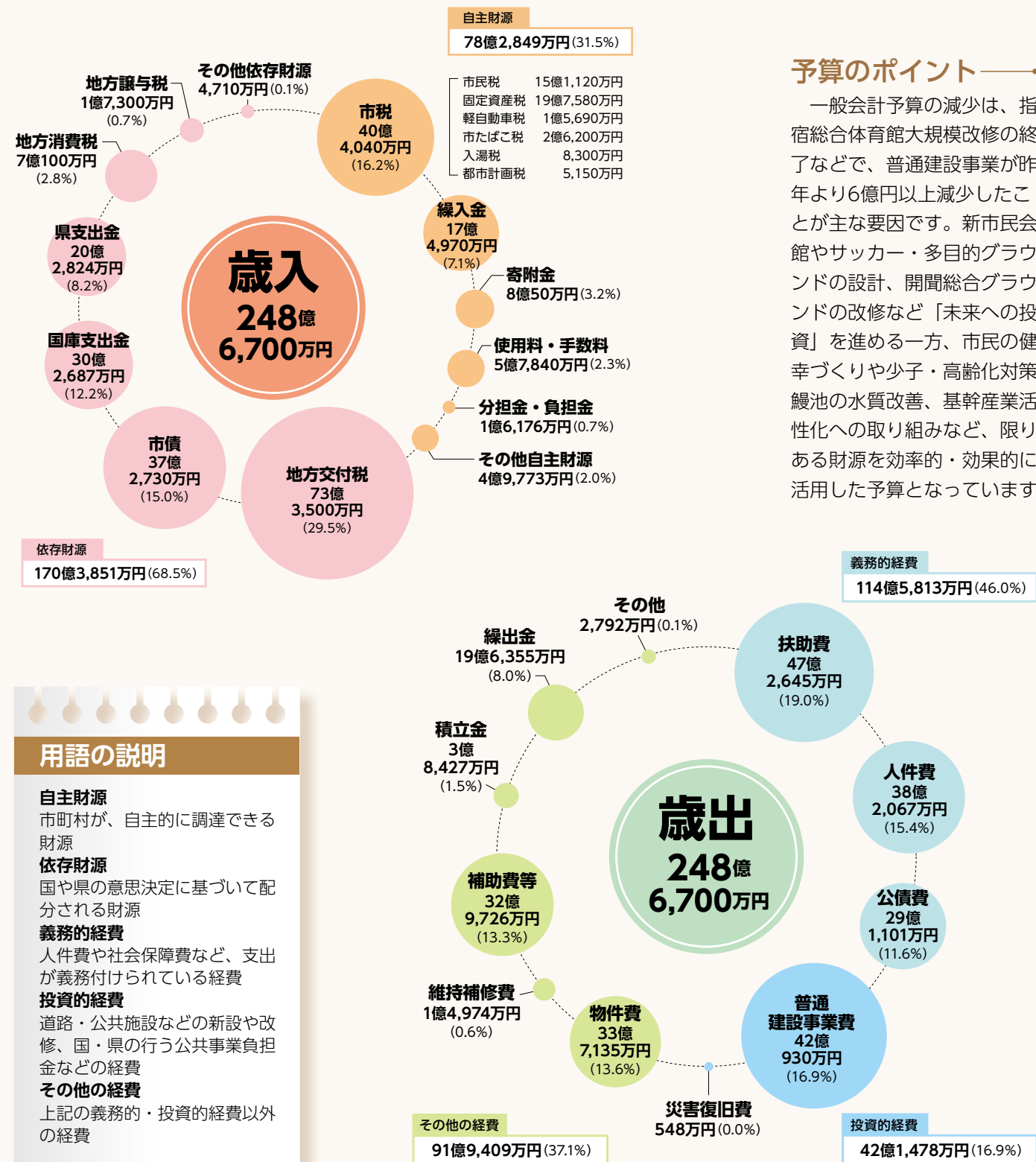
区 分	30年度
市 債	275億4,418万円

※平成31年3月末の見込み額

基金残高 (一般会計)

区 分	30年度
財 政 調 整 基 金	20億4,596万円
減 債 基 金	16億8,951万円
そ の 他 の 基 金	8億1,215万円
その他特定目的基金	26億5,557万円
合 計	72億319万円

※平成31年3月末の見込み額（平成29年度決算剰余金は含まない）





平成30年度 主な事業

健康・福祉・子育て支援のさらなる充実をはじめ、安全・安心を守るための整備、西郷どんやかごしま国体を生かした観光・産業振興、地域商品の販路拡大、子どもたちの教育環境の整備など、市民の皆さんが「指宿市に住んで良かった」と実感できるまちづくりを進めていきます。

教育・学校施設の充実

- **新指宿市民会館整備事業 1億4,396万円**
市民会館建て替えのための実施設計などを行います。
- **中学校空調機設置事業 300万円**
モデル校への設置に伴う設計と、一部教室に床置型空調機を設置して効果などを検証します。
- **サッカー・多目的グラウンド整備事業 7,635万円**
サッカー・多目的グラウンド建設のための実施設計を行います。
- **開聞総合グラウンド整備事業 1億600万円**
国体開催に向けてグラウンドなどを整備します。
- **指宿商業高校体育館大規模改修事業 3億3,299万円**
指宿商業高校体育館の大規模改修を行います。



農林水産・観光・商工業の振興

- **農業振興費(収入保険制度) 594万円**
自然災害による被害や作物価格が低下した時などに農家の収入減少を補てんする、収入保険制度への加入のための助成を行います。
- **地域商品活性化事業 2,375万円**
地域商品開発や商談会開催など、販路開拓や販売促進に向けた取り組みを行います。
- **観光誘致費(面白い指宿市を作るプロジェクト) 698万円**
誘客方針の基軸を固めるため、官民一体となって観光プロモーション計画を策定します。
- **西郷どん観光誘客事業 5,077万円**
「西郷どん」放映に伴う観光誘客と受入体制を整えます。



安全・安心を守るまちづくり

- **防災行政無線設備屋外拡声子局管理事業 555万円**
災害時に備え、迅速で正確な情報を提供できるように維持管理します。
- **防犯対策及び安全灯事業 2,072万円**
防犯灯や安全灯、防犯カメラを整備し、市民の安全を守ります。
- **指宿南九州消防組合負担金 7億9,956万円**
指宿南九州消防組合の管理・運営についての負担金です。
- **消防施設整備事業(徳光分団) 4,856万円**
徳光分団消防車庫の建て替えを行います。



健康・福祉・子育て支援

- **地域介護基盤整備事業 1億2,409万円**
地域密着型サービス施設の開設費用等を補助します。
- **障害児居宅支援事業 3,279万円**
さつき園で障害児の早期療育を推進します。
- **障害者支援費 10億7,427万円**
障害者や障害児が、能力・適正に応じて自立した日常・社会生活を営むことができるように支援します。
- **産科医派遣事業 1,756万円**
九州大学に地域医療学講座を設置し、九州大学病院からの産科医派遣を確保します。
- **健幸ポイントプロジェクト推進事業 2,221万円**
専用歩数計とICTを活用し、歩数や獲得ポイントを管理しながら健康づくりを支援します。



基金の活用

- **ふるさと応援基金 活用額 3億円**
ふるさと納税を財源とした「ふるさと応援基金」を活用し、次の事業などに充てています。
 - 西郷どん観光誘客事業 4,000万円
 - 鰻池水質改善対策費 1,000万円
 - 山川・開聞地域観光地等維持管理費 800万円
 - 国民体育大会事業費 1,000万円 など
- **合併まちづくり基金 活用額 4億円**
合併まちづくり基金を活用し、消防団員の活動費用や市民の健康づくりなどに充てています。
 - 消防団員管理費 8,000万円
 - 健幸ポイントプロジェクト推進事業費 1,700万円
 - 小中一貫教育推進事業費 730万円 など
- **公共施設整備基金 活用額 2億円**
公共施設整備基金を活用し、指宿庁舎や教育施設の大規模改修事業に充てています。
 - 小・中学校改修事業等 8,000万円
 - 指宿庁舎大規模改修事業 1,200万円 など

共生・協働のまちづくり

- **共生協働推進事業 265万円**
新たな公共サービスを支えるNPO活動や自治会活動を支援します。
- **共創の場づくり事業 285万円**
市民と行政が互いに参画し合える「場」を提供し、人材育成と情報共有の仕組みづくりを推進します。
- **自治会支援等事業 102万円**
地域自治会の活性化促進や公民館の施設整備を支援します。
- **ゆるやかにつながる小さなまち・むらづくり事業 735万円**
地域自身による課題解決を促進し、地域力の創出を支援します。



住みよいまちなみ整備

- **道路新設改良事業 4億5,009万円**
幹線道路や生活道路の整備を行います。
- **十町土地地区画整理事業 5億7,116万円**
同地区の家屋移転、道路整備を行います。
- **歩いて楽しめるまちづくり事業費 480万円**
指宿港海岸整備事業に併せて、指宿駅から海岸までの商店街でいぶすきマルシェを行うなど、活性化に向けた取り組みを行います。
- **新公共交通システム策定事業 790万円**
新たな交通体系の構築に向けて協議会を立ち上げ、コミュニティバスの見直しなど新公共交通システムを策定します。



生活環境の整備

- **空き家活用推進事業 1,029万円**
地域おこし協力隊を雇用し、モデル地域などでの空き家活用を支援します。
- **住宅リフォーム助成事業(一般・子育て・定住者向け) 1,005万円**
これまでの対象者に加え、子育て世帯への助成を拡充し住宅リフォームを支援します。
- **鰻池水質改善対策費 2,990万円**
鰻池のカビ臭発生の原因特定と水質改善のため、浄化実験施設を設置し、詳細な調査・分析を行います。
- **指宿広域市町村圏組合負担金 5億2,092万円**
指宿広域汚泥リサイクルセンターや指宿広域クリーンセンター、管理型最終処分場の維持管理などに充てられます。



1日人間ドックの受診者を募集



生活習慣病の予防、健康管理、病気の早期発見・早期治療のために受診してみませんか。
▶対象／本市の国民健康保険が後期高齢者医療保険に加入している30歳以上の人
▶申込期間／4月2日(月)～6月29日(金)
 ※5月受診者は4月13日(金)まで、6月受診者は5月11日(金)まで

人間ドック内容	
市内の医療機関	市外の医療機関
実施施設 ・いぶすき内科 ☎②3239 ・指宿おおしげ内科 ☎②0788 ・指宿さがら病院 ☎②3079 ・指宿医療センター ☎②2231 ・橋口医院 ☎③0022 ・生駒外科医院 ☎②3059 ・指宿浩然会病院 ☎②3295 ・木之下クリニック ☎③3940 ・小吉胃腸科クリニック ☎②2011 ・南記念クリニック ☎③3730	・J A 鹿児島県厚生連健康管理センター (5月から鹿児島県厚生連病院健康管理センターに名称変更) 鹿児島市与次郎1-13-1 ☎099-256-1133 ※指宿市内(山川・開聞含む)からバスの送迎があります。
受診日 5月14日(月)～平成31年2月28日(金) ※全て午前中の受診になります。 医療機関により、受診できる曜日が異なります。	5月14日(月)～平成31年2月28日(金) ・一般コース (毎週月～金) ・女性コース (毎週月・火・水・金) ・大腸コース (毎週火・金)
検査内容 問診、身体測定、腹囲、視力、聴力、血圧、脂質、肝機能、代謝系、腎尿一般、心電図、血液一般、炎症性反応、前立腺(男性のみ)、眼底、肺機能、大腸、腹部超音波、胸部エックス線、胃部エックス線または内視鏡 など	・左の検査内容に加え、オプション検査あり ・女性コースは、婦人科の検査が追加 (子宮細胞診・乳房検査・婦人科超音波など) ※詳しくは、問い合わせてください。
自己負担額 ・男性 8,500円 ・女性 6,500円	・一般コース 26,617円 ・女性コース 32,617円 ・大腸コース 41,587円 ※農協組合員の人は、別途助成あり。
申し込み・問い合わせ先 実施機関が市役所各窓口まで。 ・健康増進課健康保険係 ☎②2111 内285 ・市民福祉課健康福祉係 ☎③1113 ・市民福祉課健康福祉係 ☎③3111 内131	J A いぶすき各支所 ・指宿地域 ☎②4211 ・山川地域 ☎③3411 ・開聞地域 ☎②3131

4月1日から 市役所窓口の一部が なのはな館に移転しました

市民サービスの向上や効果的・効率的な組織運営を行うため、4月1日に組織の再編を行いました。
 再編により、健幸のまちづくりや協働のまちづくり、社会教育、スポーツ・国体推進の部署をふれあいプラザなのはな館内に集約しました。
 申請や相談などの窓口が変わりますので、注意してください。

健幸・協働のまちづくり課
 これまでの健幸のまちづくり推進室と市民協働課パートナーシップ推進係が一つになり、館内に移りました。今まで以上に連携してまちづくりを進めます。
 ☎ 健幸・協働のまちづくり課
 ☎②31003 F②31004
 ☎②71221
なのはな館利用受付

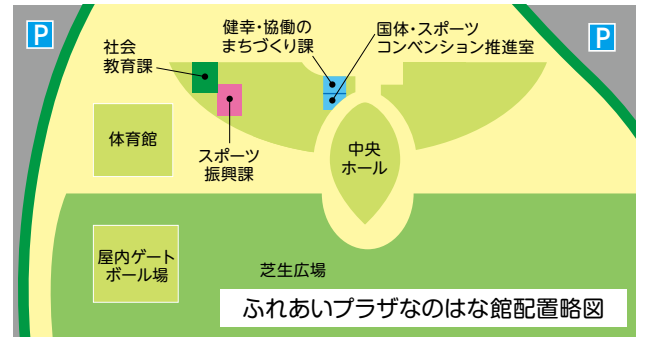
社会教育課(管理係・社会教育係)
 社会教育課の管理係と社会教育係が館内に移りました。文化係はこれまで通り、時遊館COCOはしむれ内にあります。
 ☎ 社会教育課管理係・社会教育係
 ☎②31023 F②31024

国体・スポーツコンベンション推進室
 スポーツ振興課内にあった国体推進係が、新たな課になりました。国体関係業務と併せて、産業振興を図ります。
 ☎ 国体・スポーツコンベンション推進室
 ☎②31014 F②31004

スポーツ振興課
 これまで通り館内にあります。
 ☎ スポーツ振興課
 ☎②70203 F②70204

なのはな館の補修工事が完了しました

昨年から行っていた補修工事が終了し、4月1日から以下の施設が利用できます。3カ月前から予約も可能です。ぜひ利用してください。
 ・体育館 ・屋内ゲートボール場 ・芝生広場
 ・野外ステージ ・中央ホール ・会議室1～4
 ・調理実習室 ・視聴覚室 ・和室 ・音楽室
 ☎ 館内ふれあいプラザなのはな館 ☎②71221



子育て世代への助成拡充 住宅・店舗などの リフォームを助成します

市内の建築業者を利用して住宅や店舗などの増改築を行う場合、工事費用の一部を助成します。

▼受付／4月2日(月)～
 ※予算に達した時点で終了。

▼対象者
住宅
 ・市内に居住し、住民登録している人
 ・本市に転入予定か転入後1年以内の人
店舗など
 ・市内で現に事業を行っている人
 ・市内で新たに創業する人
 ・市内で事業を承継する人
▼対象住宅・店舗など
住宅
 ・対象者がその親、子が所有し、現に居住または定住予定の住宅
店舗など
 ・事業者が事業を行うための施設で、日常的に顧客や従業員が常駐しているもの
▼対象工事
 ・市内業者が施工し、工事費が20万円以上のもの
 ・平成31年3月15日(金)までに完了するもの
 ※屋外の車庫・倉庫など対象とならない場合もあります。
▼補助内容
住宅
 ・工事費用の10%で、上限は10万円(18歳以下の子どもがいる世帯は上限20万円、定住予定者は上限30万円)
店舗など
 ・工事費用の10%で、上限は10万円(創業・事業承継する人は上限20万円)
 ※授乳室を設置する場合は、別途10万円が加算されます。
▼申込用紙／商工水産課、(開)地域振興課、市ホームページ
▼申込方法／直接
甲南商工水産課商工運輸係
 ☎②21111
 内312・313

温泉入浴料の一部助成と「砂楽」の無料入浴券

市内に住所を有し、65歳以上が身体障害者手帳を所有する人を対象に、温泉入浴料を助成します。

ヘルシーランド(温泉のみ・レジャーセンターがいもん)
 温泉入浴料を、1回の入浴につき200円助成します。(年間48回まで)
▼利用方法／入浴する際に、各入浴施設の受付に市が発行する「温泉入浴利用券」を提示
▼発行手続き／申込先に、住所が確認できる書類(健康保険証や運転免許証など)か身体障害者手帳を持参※事前に電話連絡しておく、発行までの時間が短縮できます。

甲南健康増進課健康保険係
 内285 市民福祉課健康福祉係 ☎③1113
 市民福祉課健康福祉係 ☎③131

砂むし会館「砂楽」
 温泉入浴料を、全額助成します。(年間24回まで)
 ※貸し浴衣代とタオル代は自己負担。
▼利用方法／入浴する際に、受付に「砂むし温泉利用カード」を提示
▼発行手続き／初回入浴時に、住所が確認できる書類(健康保険証や運転免許証など)か身体障害者手帳を持参
▼利用時間／⑧～⑨の9時～12時、13時～15時
 ※④・⑤・⑥、年末年始、ゴールデンウィーク、お盆期間は利用できません。
▼その他／医師から入浴に支障があると診断されている人は、ご遠慮ください。
館内砂むし会館「砂楽」 ☎②3900 長寿介護課高齢者福祉係 内255



山川港を拠点に深海釣り漁業を営む、山川岡児ヶ水にあるカーマイン。水産物の加工品製造に取り組みはじめて5年余りだが、県新特産品コンクールや日本ギフト大賞、県水産物品評会など、県内外のさまざまなコンクールで入賞を果たしている。

選ばれる商品とは何なのか。人気の秘訣に迫りたい。

同社の主力商品は、トカラ海域で一本釣りされるキンメダイ。都市部では高級魚として扱われる。「金目鯛の御神酒干し」は、キンメダイ特有の鮮やかな赤が目を引き、尾頭付きの干物で、焼いてもふっくらとした食感が残る。スタ

心と記憶に残る逸品

イリッシュなパッケージは、贈答用としても人気が高い。

一方、新商品「ぶりのてっぺん」は、1匹のブリから2本しか取れない頭頂部の希少部位を使った、無添加商品。常温保存でき、袋から取り出してそのまま食べられる手軽さも魅力。ポップなイラストと大きな文字が目を引き、土産としても思わず手に取りたくなる商品だ。

「食品業界でおいしい」は当たり前。さまざまなセミナーや商談会に参加して、われわれが売りたいものと買い手が求めるものに、大きなギャップがあることを痛感した。そう語るのは、営業や商品開発を担当する深田英夫所長。市主催のセミナーでも、講師やバイヤーに対し、熱心に意見を求める姿が印象的だ。

「棚に置いてもらえなければ、消費者に食べてもらえない。味だけでなく、買い手や売り場のイメージに合ったサイズ感やデザインを意識するようにになった」。

その言葉通り、たくさんの試作や専門家との検討を重ね、ようやく完成した至高の逸品。それぞれに明確なコンセプトの違いがみられる。

思い返すと、同社が開発中の商品についてバイヤーに意見を聞く際も、コンセプトが明確だったからこそ「それであればこういうデザインがいい」「ここを売りにすべき」という、具体的に活発な議論が生まれたように思う。

ニーズや売り場が多様化し続ける食品業界。商品と買い手に向き合った時間が、手にしたヒトの心と記憶に残るモノづくりにつながるのだろう。



観光シリーズ～光を觀せて、魅せられて～ vol.68 西郷どんゆかりの地を巡ってみよう！

狩りと温泉をこよなく愛し、県内各地を歩いた西郷隆盛は、ここ指宿にも度々訪れていました。中でも、1カ月間にわたり滞在した鰻温泉や、奄美群島へ出港した際に滞在した山川港などは、大変ゆかりの深い場所です。

市では、大河ドラマの魅力や、指宿が明治維新に果たした役割などを紹介するため、考古博物館時遊館COCCOはしむれ内に「いぶすき西郷どん館」をオープンしています。



いぶすき西郷どん館

ドラマの衣装や小道具のほか、西郷直筆の書など、多数の実物資料も展示しており、大河ファンや歴史好きな方にも大好評です。

併せて、西郷ゆかりの地やいぶすき西郷どん館を巡るバス「SEGŌ!! BUS」を、来年1月14日までの期間限定で運行しています。指宿港～指宿駅～いぶすき西郷どん館～山川駅～山川港～鰻温泉を1日5往復し、運賃も1回100円とお得です。

観光客はもちろん、誰でも利用できます。この機会に、西郷どんに思いを馳せながら、ぐるっと周遊してみませんか。時刻表など詳しくは、各停留所最寄りの施設や公式ホームページで確認してください。

<http://www.ibusuki-segodon.jp/segodonkan/>
 観光課観光企画係 ☎2111 ☎326



キャラクターもかわいいSEGŌ!!BUS

春は人の五感を目覚めさせてくれます。

日脚の伸びと、一日一日明るくなる陽光。春の訪れの中でも1番早いのは「目の春」、次いでヒバリやウグイスの初鳴きが教えてくれる「耳の春」、ウメやサクラをはじめ花の香りが告げる「鼻の春」もあります。ほっこりとした

「年々歳々花相似たり、歳々年々人同じからず」

春がめぐってくれば、サクラの花はいつものように咲きます。しかし、昨年と一緒に花見をしたのに、今年はもうこの世にはいない人もいます。唐代の詩人、劉廷芝の詩の一節がこれほど心に染み、サクラの花を眺めてもどうしても華やいだ気分にはなれない今年の春です。

土の手触りやさわやかな風で知る「肌の春」もやって来ます。そして春菜や山菜の甘みやほろ苦さで分かるが「舌の春」です。春の到来を知らせる魚は春告魚、古くはニシンの異名です。

さて、読み方がむずかしい姓の一つに「四月一日」さんがあります。「わたぬき」と読みます。昔の人は陰暦の4月1日、表地と裏地のあいだから綿を抜いて衣替えをしていました。今では、綿入れを着る生活は遠くなりましたが、進学、就職と旅立ちの春、身についた甘えという綿を抜き、心の衣替えをして故郷を離れる人もいます。

「なせば成る なさねば成らぬ 何事も ならぬは人のなさぬなりけり」

江戸時代、財政危機の米沢藩を藩政改革でよみがえらせた上杉鷹山の歌です。サンテ



指宿市長 豊留悦男

グジュペリの『星の王子さま』では、キツネが王子に「かんじんなことは目に見えないんだよ」と教えてくれます。感動的なアンデスの『ハチドリ』のひとしずく」の昔話では、大切なことを教えています。何でもあきらめないこと。誰にでもやるべき役割があること。そして、それを愚直に実行することを。いつの時代も「なせば成る」との意志を持つことから始まるのでしょう。

「散る桜 残る桜も 散る桜」...

今年の桜は、もう半分くらいが散ってしまっているのだろうか。

CITY TOPICS



地域活動が評価され会長賞

「県共生・協働型地域コミュニティづくり推進優良団体表彰」で、指宿商業高校が学校部門の会長賞に輝きました。2月19日、3年生の坂元南々子さん（迫中）らが市長報告し「株式会社指商の取り組みなどが広く認められてうれしい」と話しました。

木工アイデアで特許庁長官賞

木工チャレンジコンテストで特許庁長官賞に輝いた、北指宿中3年の野間隆眞さん（五郎ヶ岡）らが3月2日、市長報告に訪れました。野間さんは「学校机に取り付けて収納を広げる自作。ものづくりで人の役に立てたらうれしい」と話しました。



自衛隊入隊予定者を激励

自衛隊入隊予定者壮行・激励会が3月9日、市役所で行われました。本市の入隊予定者4人を、市長や自衛隊関係者らが激励。入隊予定の前田光さん（中小路）は「指宿出身隊員としての誇りを胸に、立派な自衛官になるよう精進します」と話しました。



窓あけて 窓いっぱい春

種田 山頭火

魅力発見 いぶすき日和

「彩の日」

撮影者：西 哲代子さん（漢中）

コメント

天候が良ければ種子島や内之浦で打ち上げられるロケットを見ることが出来る指宿。この日イブシロが残した空は、夜空を彩る天体ショーオーロラのように、夢と希望をもらった気持ちです。

焦点距離：60mm/F：9
1秒/ISO：6400



新市指定文化財

「指宿邑捍海隄記碑」

指宿小学校の校庭に建つ「指宿邑捍海隄記碑」が、平成30年2月23日に新たに指宿市指定有形文化財に指定されました。この石碑は、幕末の天保6年（1835）に建立されたもので、国登録有形文化財「宮ヶ浜港防波堤（捍海隄）」が次のような歴史的背景の下、建造されたことが記されています。

「捍海隄の建造当時、宮ヶ浜周辺は浅瀬が多く、船を安全に停泊させるところがなかったため波風によって転覆することがあった。このような状況を踏まえ、第10代鹿児島藩主島津斉興が家来に命じて、天保4年12月29日に捍海隄の建造を開始され、天保5年7月13日に完成した。石を敷き詰め、形は三日月のようであり、長さ708尺、高さ18尺、厚さ60尺を測る。そして、島津斉興は五代秀堯（※1）に対し、このことについて文章を作ることをお命じになった。斉

興は100歩の堤を築き、波風の洩り難い危険性に備え、民衆の心配事を防いだ。そして（文章と石碑を残すことで）、後の時代の人にも、この事業の経緯を伝えるのである」。

幕末に造られた防波堤と、その建設の経緯を記した同時代の石碑の両方が、近接地に残されているのはまれなことです。また、この「指宿邑捍海隄記碑」は、指宿の近世史や藩政時代の土木史を知る上でも、大変重要な歴史資料と考えられています。

※1 五代秀堯・鹿児島藩の記録奉行・儒者で、五代友厚の父。薩摩・大隅・日向の地誌として有名な『三國名勝図会』（天保14年／1871）の編さん者でもある。

問 社会教育課文化係 ☎5100



指宿邑捍海隄記碑



国登録有形文化財 宮ヶ浜港防波堤（捍海隄）

PICK UP NEWS

九州オールドカーフェスタ in指宿かいもん

往年のオールドカーや珍車が集結。特産品の販売や露店も立ち並びます。第20回を記念して、鹿児島のご当地アイドル「サザンクロス」が特別出演します。

▶日時／4月22日⑩ 10:00～15:00

▶場所／かいもん山麓ふれあい公園

▶内容／約250台のオールドカー展示、ステージショー（吹奏楽演奏 ほか）、抽選会

※会場周辺は交通規制を行います。標識や係員の指示に従って通行してください。

問九州オールドカーフェスタin指宿かいもん実行委員会（かいもん山麓ふれあい公園内） ☎5566



アロハ健幸ウオーク &アロハ宣言

健幸

「燃ゆる感動かごしま国体・かごしま大会」開催900日前イベント

なのはな館周辺の約2kmを歩き、終了後はかごしま国体P Rアロハシャツや鹿児島レブナイズ公式戦無料招待券などが当たる抽選会も行われます。指宿に夏の訪れを告げるアロハ宣言も同時開催。アロハシャツ着用で、気軽に参加してください。

▶期日／4月29日⑩

▶場所／ふれあいプラザなのはな館

※雨天時は同館屋内ゲートボール場

▶内容／8:30～ 健幸鑑定団（健康チェックなど）、9:30～ アロハ健幸ウオーク&アロハ宣言

問健幸・協働のまちづくり課 ☎1003



平成30年度銃砲刀剣類の登録審査を行います。
美術品・骨董品として価値のある、古式銃砲や刀剣類を所有する場合には、警察署へ届け出を済ませた後、県教育委員会が開催する登録審査会

銃や刀は登録を

問 ファブスコ ☎092-43212393



電気自動車用の急速充電設備を設置しました。充電設備は、24時間いつでも利用できます。料金など、詳しくは問い合わせてください。

道の駅山川港活お海道
電気自動車用充電設備を設置しました

▼日時／4月21日④10時～13時
▼場所／市民会館
▼予 交通事故被害者救済推進協会（南薩地区担当・有田）
☎099-134511089

登録審査が必要です。
登録審査日／①5月8日②、③7月10日④、③9月11日④、④11月13日④、⑤平成31年1月8日④
▼時間／10時～12時、13時～14時30分
▼場所／県青少年会館（鹿児島市鴨池新町1-8）
※猟銃や軍刀などを個人が所有する場合は、管轄する警察署に届け出が必要です。
問 社会教育課文化係（時遊館COCOはしむれ内）
☎5100

▼日時／5月5日④8時30分～17時
▼開放する施設／指宿総合体育館、指宿テニス場、山川勤労者体育センター、B&G 山川海洋センター体育館、開聞総合体育館
▼対象／市内に住所を有する中学生以下と引率の保護者
▼その他
・照明を使用する場合は、実費となります。
・利用する際は、必ず窓口で受け付けをしてください。
問 指宿総合体育館
☎23511

こどもの日
市体育施設無料開放
▼日時／5月5日④8時30分～17時
▼開放する施設／指宿総合体育館、指宿テニス場、山川勤労者体育センター、B&G 山川海洋センター体育館、開聞総合体育館
▼対象／市内に住所を有する中学生以下と引率の保護者
▼その他
・照明を使用する場合は、実費となります。
・利用する際は、必ず窓口で受け付けをしてください。
問 指宿総合体育館
☎23511

バス停以外で乗り降りできる区間があります
▼フリー乗降区間／次のバス停間で乗り降りできます。
・小牧・岩本・宮ヶ浜線
①畠久保公民館・小牧東
②上東・新西方郵便局
③東中川・指宿温泉病院前
④魚見団地・魚見小学校前
⑤丈六・小田墓地入口
・池田・東方線
①松ヶ窪・えぶろんはうす
②永吉・北十町
③丈六・小田墓地入口
・尾下・鰻・成川線
南クリニック前・浩然会病院前
・開聞・徳光・成川線
①川尻西・川尻東
②西徳光・徳光公民館
③南クリニック前・浩然会病院前
▼乗車方法／バスが通る車線側で手を上げてください。
▼降車方法／運転手に直接降車場所を伝えてください。
※安全確保のため、見通しの良い場所以外ではバスを停車できません。乗降の際は注意してください。
問 鹿児島交通指宿営業所 ☎22211 商工水産課商工運輸係 ☎313

バス停以外で乗り降りできる区間があります
▼フリー乗降区間／次のバス停間で乗り降りできます。
・小牧・岩本・宮ヶ浜線
①畠久保公民館・小牧東
②上東・新西方郵便局
③東中川・指宿温泉病院前
④魚見団地・魚見小学校前
⑤丈六・小田墓地入口
・池田・東方線
①松ヶ窪・えぶろんはうす
②永吉・北十町
③丈六・小田墓地入口
・尾下・鰻・成川線
南クリニック前・浩然会病院前
・開聞・徳光・成川線
①川尻西・川尻東
②西徳光・徳光公民館
③南クリニック前・浩然会病院前
▼乗車方法／バスが通る車線側で手を上げてください。
▼降車方法／運転手に直接降車場所を伝えてください。
※安全確保のため、見通しの良い場所以外ではバスを停車できません。乗降の際は注意してください。
問 鹿児島交通指宿営業所 ☎22211 商工水産課商工運輸係 ☎313

バス停以外で乗り降りできる区間があります
▼フリー乗降区間／次のバス停間で乗り降りできます。
・小牧・岩本・宮ヶ浜線
①畠久保公民館・小牧東
②上東・新西方郵便局
③東中川・指宿温泉病院前
④魚見団地・魚見小学校前
⑤丈六・小田墓地入口
・池田・東方線
①松ヶ窪・えぶろんはうす
②永吉・北十町
③丈六・小田墓地入口
・尾下・鰻・成川線
南クリニック前・浩然会病院前
・開聞・徳光・成川線
①川尻西・川尻東
②西徳光・徳光公民館
③南クリニック前・浩然会病院前
▼乗車方法／バスが通る車線側で手を上げてください。
▼降車方法／運転手に直接降車場所を伝えてください。
※安全確保のため、見通しの良い場所以外ではバスを停車できません。乗降の際は注意してください。
問 鹿児島交通指宿営業所 ☎22211 商工水産課商工運輸係 ☎313

バス停以外で乗り降りできる区間があります
▼フリー乗降区間／次のバス停間で乗り降りできます。
・小牧・岩本・宮ヶ浜線
①畠久保公民館・小牧東
②上東・新西方郵便局
③東中川・指宿温泉病院前
④魚見団地・魚見小学校前
⑤丈六・小田墓地入口
・池田・東方線
①松ヶ窪・えぶろんはうす
②永吉・北十町
③丈六・小田墓地入口
・尾下・鰻・成川線
南クリニック前・浩然会病院前
・開聞・徳光・成川線
①川尻西・川尻東
②西徳光・徳光公民館
③南クリニック前・浩然会病院前
▼乗車方法／バスが通る車線側で手を上げてください。
▼降車方法／運転手に直接降車場所を伝えてください。
※安全確保のため、見通しの良い場所以外ではバスを停車できません。乗降の際は注意してください。
問 鹿児島交通指宿営業所 ☎22211 商工水産課商工運輸係 ☎313

バス停以外で乗り降りできる区間があります
▼フリー乗降区間／次のバス停間で乗り降りできます。
・小牧・岩本・宮ヶ浜線
①畠久保公民館・小牧東
②上東・新西方郵便局
③東中川・指宿温泉病院前
④魚見団地・魚見小学校前
⑤丈六・小田墓地入口
・池田・東方線
①松ヶ窪・えぶろんはうす
②永吉・北十町
③丈六・小田墓地入口
・尾下・鰻・成川線
南クリニック前・浩然会病院前
・開聞・徳光・成川線
①川尻西・川尻東
②西徳光・徳光公民館
③南クリニック前・浩然会病院前
▼乗車方法／バスが通る車線側で手を上げてください。
▼降車方法／運転手に直接降車場所を伝えてください。
※安全確保のため、見通しの良い場所以外ではバスを停車できません。乗降の際は注意してください。
問 鹿児島交通指宿営業所 ☎22211 商工水産課商工運輸係 ☎313



手話講習会受講生
手話講習会の受講生を募集します。
▼期間／4月18日～11月14日の毎週④、計30回
▼時間／19時～21時
▼場所／中央公民館
▼定員／30人
▼受講料／無料（テキスト代が必要）
▼申込方法／電話かほか（住所、氏名、電話番号を明記）
▼申込締切／定員になり次第
問 地域福祉課障害福祉係
☎664

リンリンの台湾講座
受講者
市国際観光推進員のリンリンが、台湾講座を開催します。台湾に興味のある人や旅行を計画している人など、台湾について楽しく学びませんか。
▼日時
・5月22日④14時～16時
・5月26日④14時～16時

プロボウラーに挑戦
ボウリング教室＆チャレンジマッチ参加者
プロボウラーの日置秀一氏と安藤瞳氏を招いて、ボウリング教室とチャレンジマッチを開催します。
誰でも気軽に参加できます。
▼日時／4月26日④
・ボウリング教室 18時
・チャレンジマッチ 19時
▼場所／指宿いわさきホテル参加料
・ボウリング教室 500円
・チャレンジマッチ 2500円（3ゲーム）
▼定員／48人
▼申込方法／電話
▼申込締切日／4月23日④
問 市ボウリング協会（担当・堀） ☎090-448919135

いぶすきスポーツクラブの会員
いぶすきスポーツクラブでは、随時会員を募集しています。健康づくりや生きがいづくり、コミュニケーションの場として利用しませんか。詳しくは、パンフレットをご覧ください。
▼パンフレットの設置場所
市役所各庁舎入口、指宿・開聞総合体育館、B&G 山川海洋センター、山川勤労者体育センター、各校区公民館 など
▼サークル・教室の種目
吹矢、ソフトエアロビクス、骨盤エクササイズ、ラージボール卓球、バドミントン、小学生陸上教室、キッズダンス

お知ろせ
4月2日～8日は
発達障害啓発週間
自閉症などの発達障害は、主に先天性の脳機能障害が原因です。発達障害がある人は、人とのコミュニケーションや対人関係が苦手です。行動や態度で「自分勝手」「変わった人」「困った人」と誤解され、敬遠されることも少なくありません。障害の種類や程度、年齢や性格などで、特性の現れ方はそれぞれです。発達障害の人たちが個々の能力を伸ばし、社会の中で自立していくためには、一人ひとりの特徴に応じた配慮や支援が重要です。問 地域福祉課障害福祉係 ☎274

4月の粗大ごみ収集
粗大ごみの収集所は、通常のごみ収集所と異なります。詳しくは、公民館長に問い合わせてください。
▼収集日・地区
・4月21日④ 丹波校区
▼収集時間／7時～8時30分
※特大の指定ごみ袋に入らないものが粗大ごみです。
問 環境政策課生活衛生係 ☎245

交通事故無料相談会
交通事故の損害調査や後遺障害の認定手続き、損害賠償額の試算、治療や後遺症の不安や悩みなど、交通事故に関する全ての相談に応じます。④⑤9時～16時は、電話相談も受け付けています。

運動重点
子どもと高齢者の安全な通行の確保と高齢運転者の交通事故防止
・自転車の安全利用の推進
・全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
・飲酒運転の根絶
問 危機管理課安全安心対策係 ☎152

4月6日～15日は
春の全国交通安全運動
▼スローガン／横断は しっかりよく見て たしかめて

（受付13時～）
※講座内容は同じです。
▼場所／中央公民館
▼受講料／無料
▼定員／50人
▼申込方法／電話かFAX、メール（①受講者氏名②住所③電話番号④希望受講日を明記）
▼申込締切日／5月18日④
問 観光課観光誘致係 ☎324F ☎234987
✉kanko@city.ibusuki.jp

PICK UP NEWS

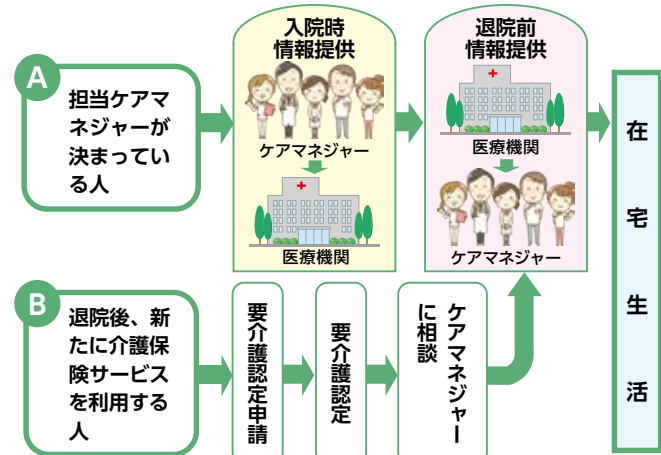
入院治療後の円滑な介護サービス利用に向けて
「退院調整ルール」の運用が始まりました

入院治療後、速やかに在宅介護サービスを利用できるように、医療機関とケアマネジャーが入院中から患者の情報を共有する「退院調整ルール」の運用が始まりました。退院後の生活を見据えて、必要な介護サービスの調整や検討会を行います。
※指宿・枕崎・南さつま・南九州市の共通ルールです。

退院後に介護サービスが必要な人へ

- ・入院時に医療機関で介護保険証を提示しましょう。
- ・退院後の生活について、本人や家族の希望を早い段階から医療機関の担当者や担当ケアマネジャーに相談しましょう。

問 市地域包括支援センター ☎2111 ☎252・255



実業団チームらが続々キャンプイン

南国指宿で新シーズンへ始動

1月下旬から3月上旬にかけて、プロスポーツ団体や実業団、大学チームが市内で春季キャンプを行いました。キャンプを行ったのは、自転車長距離のプロチームであるシマノレーシングや、社会人野球の新日鐵住金東海R E Xら。市や各種団体は、黒豚やソラマメ、茶節などを贈り、温かく歓迎しました。選手らは、練習の疲れを指宿名物の砂むし温泉で癒やし、来るシーズンに向けて調整を行いました。また、市営野球場では、東海R E Xが鹿屋体育大学などとオープン戦4試合を行いました。



1 シマノレーシング 2 三菱日立パワーシステムズ硬式野球部 3 順天堂大学陸上競技部 4 新日鐵住金東海R E X



まちな話 話題

全商検定でクラス全員が1級取得 仲間との絆が生んだ快挙

全国商業高等学校協会（全商）主催の検定で、指宿商業高校3年3組の生徒32人全員が、3種目以上で1級合格を果たしました。簿記や情報処理など、検定は9種目あり、同クラスは2年時から挑戦を開始。卒業までに6人が6種目、10人が5種目、9人が4種目、7人が3種目に合格しました。6種目で1級に合格した池田美月さん（大石）は「3年間、同じクラスの仲間と学び合って達成できた。進学しても身につけた技能を生かして頑張りたい」と話しました。



簿記や会計に特化したカリキュラムで学んだ同クラスの生徒たち

第5回指宿春節フェスティバルが開催 ランタン鮮やかに春節祝う

アジアの観光客をもてなし交流を深める、指宿春節フェスティバルが2月16日、指宿駅前広場で行われました。「春節」は日本でいう旧正月のことで、中華圏の新年を祝う重要な祝祭日です。会場には、中国や台湾からの観光客や市民が次々と訪れ、朱色鮮やかなランタンの下で新年を祝いました。国際交流協力員・宋曉丹さんらによる本場の水ギョーザの振る舞いやツマベニ少年太鼓の演奏、仕掛け花火、枚聞神社神舞も披露され、春節を盛り上げました。



宋さん(右)らの水ギョーザが大人気

気付いたら駆除を 外来生物に注意

外来生物とは、本来は生息していない地域に、人間の活動に伴って移動してきた生物のことです。特に人や生態系に悪影響を及ぼすものは、「特定外来生物」に指定され、飼養や輸入などが禁止されています。

また、違法な野焼きをした場合は、罰則が科せられることがあります。

環境政策課環境政策係
内242

野焼きは法律で 禁止されています

「近所で草木を燃やして、煙たくて窓が開けられない」「洗濯物に臭いがついて困る」など、苦情が寄せられています。

災害時の木くずの焼却や農業者が行う稲わらの焼却など、例外的に認められている野焼きをする場合でも、風の向きや強さ、時間帯、周辺の住民や環境などに十分配慮してください。このような場合でも、悪臭や煙害などで近隣住民から苦情があれば、指導の対象となります。

本市では、特定外来生物に指定されている「オオキンケイギク」と「メリケンソウ」に注意が必要です。

オオキンケイギク

繁殖力が強く、大量に繁殖し在来の植物を駆逐するおそれがあります。駆除の方法は、除草剤の散布や根からの抜き取りが効果的です。

メリケンソウ

6月頃に硬いトゲを持った種子を付け、触れるとけがをすることがあります。他の植物と混在して生息し、在来の植物の減少につながります。駆除の方法は、除草剤の散布や種子を付ける前の抜き取りが効果的です。



外来生物の生息域を広げないために、気付いたら駆除するなど、協力をお願いします。

環境政策課環境政策係
内243

ヤンバルトサカヤスデ まん延防止に協力を

不害虫虫のヤンバルトサカヤスデが発生しています。

4月から6月にかけて、大量の群れで移動したり、壁や塀をよじ登って家屋の中に侵入したりします。まん延防止と駆除に協力をお願いします。

まん延防止策

・ヤスデを持ち込まない、持ち出さない
・草払いなどで日当たりがよく生息しにくい環境を作る
・地域で一斉に駆除する
※発生した際、薬剤を配布できる場合があります。見つけたら連絡してください。

環境政策課生活衛生係
内245

催し

チャリティー 第14回芸能の祭典

日時／4月15日⑩13時（開場12時）

場所／市民会館

内容／日本舞踊、三味線、大正琴 など

入場料／無料

問 日舞原田流駒佐記念会（大久保）
☎ 2864

PICK UP NEWS

ゴールデンウィーク 5月3日⑩～5月5日①

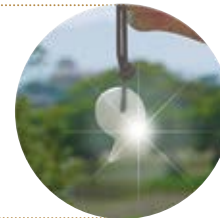
はしむれ子どもまつり

開館時間 9:00～17:00
(体験受付は15:30まで)

5月3日⑩～5日①の期間限定で、3つの古代体験イベントを開催します。5月5日①は、小・中学生の常設展示室観覧が無料になります。ぜひ、遊びにきてください。

COCCOはしむれ人気の 常設体験もあります

- 石の勾玉作り 150円
- 古代あんぎん編み 100円
- オリビン万華鏡作り 200円



問 時遊館COCCOはしむれ ☎ 25100

1. ミニ土器発掘体験

土を削って土器を掘り出そう。
(1日先着20人限定)
▶開始時間／9:00～
▶料金／300円



2. 鹿の角ストラップ作り

鹿の角を削って紐を編んで、オリジナルのストラップを作ろう。(1日先着15人限定)
▶開始時間／10:00～
▶料金／300円



3. 貝殻デコパージュ体験

貝殻を使って小物入れを作ろう。
(1日先着15人限定)
▶開始時間／14:00～
▶料金／500円(2個セット)



大成小で卒業記念リレーマラソンが初開催

バトンつないで思い出づくり

大成小学校の6年生34人が3月10日、卒業記念のリレーマラソンにチャレンジしました。友達と協力しながら完走を目指し思い出をつくってほしいと、同校では初めて開催。児童の保護者や教師も加わり、1周120mのコースを周回し42.195kmをバトンでつなぎました。最後の半周は全員で手をつないでゴールを目指し、2時間29分34秒で完走しました。渡邊秀穂さん(森松西)は「全部で10周走った。親にもバトンを渡し楽しい思い出になった」と話しました。



長かったマラソンもいよいよ最後。友達と手をつないで笑顔でゴール

建設業組合青年部(岩野仁保会長)の出前講座が開催

建設業の誇りを未来の担い手へ

建設業組合青年部(岩野仁保会長)の出前講座が3月7日、開聞中学校で行われ、1年生33人が受講しました。建設業の仕事や災害時の役割を通して魅力を伝え、将来の担い手を増やすことが狙い。生徒たちは、砂防ダムの模型を使った実験やドローンを使った撮影を体験し、社会を支える建設業の大切さや、最新の土木技術に触れました。鎌迫聖華さん(荒田)は「いろんな種類の仕事があって興味があった。災害復旧にも貢献していてすごい」と話しました。



砂防ダムの模型実験で災害を防ぐ仕組みを学びました

市国際観光推進員が台湾講座を開催

海外観光客おもてなし向上へ

市内ホテル関係者などを対象にした台湾講座が2月28日、中央公民館で開催され、約20人が参加しました。中華圏観光客の受入体制を整えるための取り組みの一環で、昨年度に続く開催。市国際観光推進員の郭宇鈴さんが講師を務め、台湾の旧正月文化や数字、チェックインのときに使う中国語などを紹介しました。参加者らは実際の業務に役立てようと、ジェスチャーを交えながら何度も発音を練習したり熱心に質問したりして、理解を深めていました。



日本と台湾でのジェスチャーの違いなども紹介しました

日本サッカー協会「夢の教室」が開催

夢を持って強いところを

さまざまな競技のスポーツ選手や文化人が夢先生として授業を行う「夢の教室」が2月19日から5日間、市内の中学2年生を対象に行われました。23日、南指宿中学校では元サッカー選手の田畑輝樹さんが夢先生を務め、子どもたちと一緒に体を使ったゲームで汗を流した後、自らの体験談をもとに「夢を持つことやそれに向かって努力をすることの大切さ」を伝えました。生徒たちは「夢シート」に自分の夢を記入し発表。夢を持つ大切さを学びました。



教室の最後に記念撮影。笑顔があふれていました

まちの話題

ZOOM UP IBUSUKI

市内の各学校で卒業式

感謝を胸に母校と別れ

市内17校の小・中学校で卒業式が行われ、653人が卒業しました。3月13日に行われた山川中の卒業式では、濱川昌一校長から「自分の夢や目標に、ぜひ本気で臨んでほしい」と生徒一人ひとりに卒業証書が手渡されました。卒業生代表の田畑琴菜さん(小川東)は「これからも先生方の教えを忘れず、自分の夢を必ず実現させます。卒業は新しいスタート。夢と希望と勇気を胸に、自分自身の力で選んだ道をまい進していきます」と別れの言葉を述べました。



仲間との思い出を胸に合唱で卒業式を締めくくりました

ストリートピアノでつなぐ祈りのハーモニー開催

祈りの歌声を被災地へ届ける

ストリートピアノでつなぐ祈りのハーモニーが3月11日、指宿駅前で行われ、約50人の市民らが参加しました。東日本大震災から7年目のこの日、震災時刻14時46分に全国17カ所でストリートピアノを同時演奏。参加者は被災地の方向へ黙とうし、ピアノの音色に合わせて「ふるさと」「花は咲く」の2曲を歌い祈りをささげました。参加した新原龍子さん(潟山)は「みんなの祈りの声が被災地に届けば。一日も早く復興して、元気を取り戻してほしい」と話しました。



被災地の復興を願って歌う参加者たち

認知症サポーター養成講座が開催

認知症キッズサポーターが誕生

福祉の勉強の一環として認知症サポーター養成講座が3月7日、大成小で行われ、4年生の児童ら45人が参加しました。同校では、将来を担う子どもたちに認知症を正しく理解してもらいたいと、昨年度から開催。認知症の人への対応を考えるクイズやDVD鑑賞、グループワークを通して、認知症の基礎知識や声の掛け方など、楽しみながら学びました。4年生の水流優樹さん(下原)は「家族や近所の人にも認知症について教えてあげたい」と話しました。



認知症キッズサポーターとしてできることを考える児童たち

防犯カメラの映像提供で協定を締結

安全安心な暮らしのために

防犯カメラの映像提供に関する協定の締結式が3月1日、市役所で行われました。市が、防犯カメラを市内5カ所に設置したと同時に、指宿警察署と画像データ提供の協定を締結。個人情報に配慮しつつ、犯罪捜査や交通事故の原因究明など、安全安心な市民生活に役立てる場合にのみ提供されます。同署の中野誠署長は「女性や子ども、高齢者などが犯罪に遭う割合が増えている。防犯カメラは、市民の安全安心を守る目として大いに役立つ」と話しました。



安心して暮らせるまちへの第一歩になりました

DOCTOR



健康教室

MEDICAL LECTURE

～分かりやすい医療の話～

今月のドクター

指宿医師会

たかはし まさたか
高橋 正孝

☎指宿医師会 ☎2820



目の疲れ

ほとんど全ての目の病気が、目の疲れを引き起こします。目の疲れを訴えて受診され、重大な目の病気が見つかることもあります。

目の疲れを引き起こす頻度の高い原因として、次のようなものがあります。

1. 眼鏡の問題

片目だけ見えてもう片方はまるで見えない人、老眼鏡がなくても見えると言って頑固に眼鏡を拒否する人、あるいは100円眼鏡で十分だと思いついてる人などがいます。

100円眼鏡などは、1〜2分掛ける場合にはいいでしょうが、右目の視線と左目の視線が目標物に合わないことがあります。また、左右同じ度数で作られているため、自分の目に合わず疲れる原因にもなります。

年齢を重ねるにつれて、遠くを見る眼鏡も近くを見る眼鏡も、適切な度数は変わります。一般的に、老眼鏡は一生のうちに平均4回レンズの度数を交換する必要があります。

2. ドライアイ（目の乾き）

成人は1分間に20回ほどまばたきをしますが、スマートフォンやパソコン、ゲームなどをするとまばたきの回数が減り、目の乾燥・痛み・充血などが起きます。最近では、この眼精疲労からくる肩こりや頭痛など、全身的な症状を訴える人が増えています。

意外に思われるかもしれませんが、リウマチや甲状腺疾患などの病気とも、深く関わっていることがあります。

3. 緑内障

緑内障の多くは、初めのうちはほとんど自覚症状がありません。目の疲れがひどくなって眼科を受診したところには末期で、視野が極端に狭くなっていることがあります。白内障と違って、手術をしても元には戻らないため恐れられている病気です。ですが、早期に発見し正しく治療を行えば、失明率は100人に1人以下と考えられています。

4. 斜位・斜視・不同視など

両目が同じ目標に同時に向かない、両目のピントが左右で大きく違うことなどが原因です。

5. 白内障

加齢により目のレンズが濁るものです。手術では改善しますので、目の疲れの原因としては、あまり深刻なものではありません。

目が疲れる人は、ストレスを除き睡眠を十分にとっても改善しないときは、眼科専門医を受診することをお勧めします。その際は、必ず自分が使用している全ての眼鏡と、お薬手帳を持参されることをお勧めします。

本のひろば

今月のおすすめ



一般図書（山川図書館）
運転を続けるための認知症予防
浦上 克哉(著)
JAFメディアワークス



一般図書（指宿図書館）
花ひいらぎの街角
吉永 南央(著)
文藝春秋

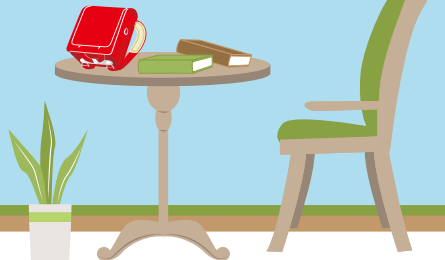
児童図書（山川図書館）
写真で読み解く故事成語大辞典
三上 英司(監修)
あかね書房

児童図書（指宿図書館）
冒険!発見!大迷路 海底大決戦
原 裕朗、パースデイ(作・絵)
ポプラ社



指宿図書館 ☎2827
山川図書館 ☎3300

ホームページ <http://www.minc.ne.jp/ibusukilib/>



PICK UP

写真で読み解く
故事成語大辞典

【内容】二危機一髪二を聞いて十を知る」などの故事成語を、写真やイラストを使って分かりやすく紹介しています。また、故事成語の意味や使い方の実例、故事成語のもとになった話の紹介もあります。

PICK UP

花ひいらぎの街角

【内容】コーヒー豆と和食器の店を営むお草は、旧友のために本を作ろうとする。そのことで小さな印刷会社と関わり、個人データ流出事件に遭遇し、行き詰まる会社を助けることに。お草さんの思いと行動が心に染みる1冊。

4月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

スマートフォンサイト



スマートフォンから、図書館の資料の検索や予約、貸し出し・予約状況の確認ができます。

スマートフォン用アドレス <https://www.ibusuki-lib.jp/WebOpac/mobile/index.do>

休館日

火曜	えほんのひろば(指宿図書館)	10:30~11:15
	演じ手: つちはしこども学園の先生方	
15日	おはなしのとびら(指宿図書館)	10:30~11:15
	演じ手: みどり幼稚園の先生方	
15日	ビデオアニメ館(指宿図書館)	11:20~11:50
28日	ボランティアおはなし会(山川図書館)	14:00~14:30
	演じ手: 山川「おはなしぶんこの会」の皆さん	
28日	ふれあい映画会(山川図書館)	15:00~15:30

《図書館からのお知らせ》

カードの更新を行っています

利用者カードの有効期限は3年です。期限が過ぎたら、窓口で更新手続きをお願いします。

更新手続きの際は、登録情報に変更がないか確認しますので、本人確認証を持参してください。

また、引っ越しなどで登録情報に変更になった場合は、変更後の情報が書かれた本人確認証を持参して、手続きを行ってください。

こどもの読書週間

4月23日から5月12日まで「こどもの読書週間」です。職員おすすめの児童書の展示やリスト配布などを行います。



～子どもはまちの宝です～ We LOVE BABY

伊豆市長公室広報統計係
☎2111 内123



にしだしゅりあ
西田朱里愛ちゃん
生まれてきてくれてありが
とう♥大好き♡♡



しもかわとこ しゅん
下川床 駿ちゃん
元気に生まれてきてくれ
てありがとう♡



かさやま ゆづき
笠山 結月ちゃん
生まれてきてくれてあり
がとう♡



とくながぎんいちろう
徳永銀一朗ちゃん
いっぱい遊んで、いっ
ぱい笑おう。



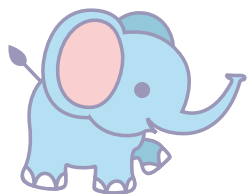
はまうえ ゆうさく
濱上 結作ちゃん
健やかに育ってね♡お
じいちゃんより♡



なこえ うき
名越 心葵ちゃん
元気で優しい女の子にな
ってください。



しばもと よしき
芝本 佳樹ちゃん
ゆっくりのんびり大き
くなってね。



小川	窪	芝本	岡	西田	桃木	阿部	大浦	田畑	中林	下川	笠山	幡手	有村	徳永	氏名
おがわ	くぼ	しばもと	おか	にしだし	ももき	あべ	おおの	たばた	なかばやし	しもかわとこ	かさやま	はたて	ありむら	とくみなぎんいちろう	指宿地域
琴音	笑愛	佳樹	亮佑	朱里愛	愛陽	花奈	煌叶	大智	志和	駿	結月	健人	幸祐	銀一朗	地区
ことね	えま	よしき	りょうすけ	ゆりあ	まひる	はな	あきと	だいち	ゆわ	しゅん	ゆづき	けん	こうすけ	いさお	保護者
谷村下	迫北上	丈六	湊上	大牟礼東	大牟礼西	湯之里	北十町	北十町	北十町	中福良	玉利	宮	下吹越	道下上	地区
千雄	美雄	佳智	恵泰	侑安	舞陽	めぐみ	彩翔	理智	美宏	由美子	依幸	亜希子	千津瑠文	いづみ	保護者
加太	月大	奈史	美雅	紀宏	子平	華	翔	智博	羽仁	美一	里弘	寿雄	和文	博一	保護者

鶴	東	前	菱	野	貴	福	永	山川	片野	岡	岸	肥	花	赤	濱	中	市外	田	中	浦	開
絹	キ	作	田	口	房	永	田	地域	野	元	川	後	園	崎	田	川	地域	川	村	野	開
子	サ	夫	ハツ	哲	子	江	津	子	光	キ	高	光	ワ	シ	満	ハ	友	蓮	友	太	域
82	94	85	97	86	89	94	84	子	子	エ	明	春	リ	ゲ	保	子	一	内	一	一	域
迫	市	東	野	町	町	前	東	子	片	石	宮	湊	宮	宮	浜	渡	智	薩	霧	川	域
上	山	下	道	7区	5区東	蘭下	道	田	野	嶺	ヶ	北	之	前	西	瀬	翔	川	島	尻	域
																	恵	内	市	東	域
																					域

2月28日までの受付分(敬称略)	篤志	2月	上	西	西	吉	前	荒	番	上	岩	井	加	開
※掲載を希望する人は、届け出時に、市民協働課、(山開)市民福祉課窓口で申し込んでください。他市町村で届け出した場合でも申し込めます。	2月はありませんでした。	野	野	留	村	利	村	田	匠	村	下	上	治	開
※遺族の方々から香典返しに代えて、市社会福祉協議会に寄付をいただきました。ありがとうございました。		ミ	キ	ヨ	義	エ	フ	利	ヨ	ト	政	フ	サ	域
		チ	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	子	域
		81	93	81	83	94	79	90	93	87	96	87	87	域
		川	坂	坂	荒	下	荒	東	上	苳	上	上	上	域
		尻	下	下	田	吉	田	開	手	口	東	手	手	域
		西												域

日曜・祝日当番医 (診療時間8:00~18:00)

月日	医療機関名 (診療科)	電話番号
4月1日㊥	【外科】指宿医療センター	☎22231
	【内科】大重内科	☎341003
4月8日㊥	【外科】今林整形外科病院	☎22710
	【内科】いぶすき内科	☎23239
4月15日㊥	【外科】長野整形外科クリニック	☎23291
	【内科】外村クリニック (※)	☎23770
4月22日㊥	【外科】木之下クリニック	☎23940
	【内科】指宿さがら病院	☎23079
4月29日㊥	【外科】生駒外科医院	☎23059
	【内科】指宿浩然会病院 (※)	☎23295
4月30日㊥	【外科】指宿脳神経外科	☎21177
	【内科】伊藤記念病院	☎24466
5月3日㊥	【外科】木之下クリニック	☎23940
	【内科】指宿さがら病院	☎23079
5月4日㊥	【外科】今林整形外科病院	☎22710
	【内科】橋口医院	☎30022

月日	医療機関名 (診療科)	電話番号
5月5日㊥	【外科】生駒外科医院	☎23059
	【内科】肥後内科クリニック (※)	☎24148
5月6日㊥	【外科】指宿医療センター	☎22231
	【内科】指宿医療センター	☎22231

かかりつけ医が不在のときは、当番医を利用してください。
(※)印が付いている医療機関では、日曜・祝日の当番日に健康診査が受診できます(事前に申し込んでください)。

夜間・緊急時の当番医を
紹介します

当番医テレホン
サービス ☎226868

長期休日当番歯科医 (診療時間9時~12時)

月日	歯科医療機関名	電話番号
5月3日㊥	伊地知歯科医院	☎245530
5月4日㊥	永尾歯科医院	☎245523
5月5日㊥	むこよし歯科医院	☎243151
5月6日㊥	開聞歯科医院	☎24721

かかりつけ歯科医が不在のときは、当番歯科医を利用してください。
※通常の日曜・祝日は、かかりつけ歯科医もしくは県歯科医師会口腔保健センター(☎099-223-0378)を利用してください。

日曜・祝日薬局 (開局時間9:00~18:00)

月日	薬局名	電話番号
4月1日㊥	指宿薬剤師会薬局	☎26343
	まどか薬局	☎52120
4月8日㊥	ハッピー薬局	☎264189
4月15日㊥	そうごう薬局指宿店	☎21021
4月22日㊥	指宿薬剤師会薬局	☎26343
4月29日㊥	イブスキ薬局	☎24516
4月29日㊥	チェリー調剤薬局	☎243705
4月29日㊥	わたせ薬局	☎24793
4月30日㊥	なのはな薬局	☎241111
5月3日㊥	イブスキ薬局	☎24516
5月4日㊥	ハッピー薬局	☎264189
5月4日㊥	しのはら薬局	☎52757
5月5日㊥	チェリー調剤薬局	☎243705
5月6日㊥	指宿薬剤師会薬局	☎26343

水道工事当番店

指宿地域		
4月1日	(有)上林山組	☎25515 (夜・休 ☎090-2511-4331)
2日~8日	(株)後迫組	☎23111
9日~15日	(有)指宿工業所	☎23530
16日~22日	(有)丸栄設備	☎22694
23日~29日	(有)丸山水道工務店	☎23131 (夜・休 ☎090-8911-3357) ☎080-8563-8361
30日~5月3日	(株)福尚	☎24529
4日	(株)岩野建設	☎23302
5日	(有)丸栄設備	☎22694
6日	(株)福尚	☎24529

山川地域		
4月	(株)藏菌組	☎32231
5月	(株)市山組	☎39321

開聞地域		
4月	永吉建設(株)	☎23181
5月	(株)丸新建設	☎22227

※水道工事に関する当番店です。下水やトイレの詰まりなどは、なじみの工事店にお願いしてください。また、宅地内の漏水についてもできるだけ設置業者へ修理依頼をお願いします。

寄ってらっしゃい

湯豊宿茶屋



ここは市民の集いの場。
広報紙お知らせ版のクイズに
寄せられた声を掲載しています。



19分短縮して新記録でした。
最年少で参加した新村檜くん
は「何周走ったか覚えていな
いけど楽しかった。また来年
も走りたい」と感想を発表し
てくれました。夕方は公民館
で懇親会を行い、楽しい1日
でした。

(まなかわ会 会長)



記録を達成しみんなで記念撮影

降りる時に、下の子を抱っこ
している私を見て、子どもが
線路の隙間に落ちないように
高齢な方が子どもに手を差し
伸べてくれました。大変うれ
しく思いました。また列車に
乗りたいと思います。

(33歳 にゃん太921)

市内にはJR指宿枕崎線の
駅が11ありますが、利用者は
年々減少しています。公共交
通機関を利用すると、駐車場
の心配もなく、ゆつくりと周
辺を散策できます。今後も、
どんどん活用してください。

就

職で4月から県外に転
出します。地元の事を
もっと知っておきたいと思い、
図書先生と一緒に、卒業制
作として「西郷どんクイズ」
を作りました。鰻温泉をガイ
ドと巡り学んだことや、いぶ
すき西郷どん館で聞いた話、
山川図書館での歴史講座で松
下先生に聞いた話をふまえて、
図書館で調べた史実に基づい
て制作しています。指宿高校
のブログに掲載していますの
で、皆さんもぜひ、解いてみ
てください。

(18歳 西郷マニアまいか)

県外就職後も、地元指宿の
PRよろしく願います。
クイズは、西郷どんが入った

指宿の温泉や好物の食べ物
など、興味深い内容たっぷり
皆さんも挑戦してみてください。

指宿高校ブログ



2月24日、池田のレイク
グリーンパークでアカ

マツの植林を行いました。池
田保育園の園児や地区住民な
ど約50人が参加しました。松
くい虫の被害で池田湖畔の
松も枯れています。丈夫に育
ってほしいです。

(64歳 池田好き)

えぶろんはうす池田が主催
した植林作業。地域住民の手
で、アカマツ200本が植え
られました。近年、景勝林の
多くが松くい虫の被害に遭っ
ています。植林で松林を再生
していきます。



植林する池田保育園の園児

湊

上地区の子ども会で、
2月10日に半成人式と
立志式を行いました。今年は
6人が10歳の半成人、3人が
15歳の立志を迎えました。丹
波小学校の校長先生をはじめ、
多くの地区の方々が参加し、
お祝いの言葉が送られました。
また、半成人を迎えた子
どもの保護者が、自分が10歳
だったときの夢やそれをかな
えて仕事をしていることを話
すると、子どもたちは夢を大



餅つきを楽しむ子どもたち

切にすることの大事さを感じ
ているようでした。式典前
には、子ども会と地区の方々と
餅つきを行い、みんなでぜん
ざいを食べました。大変有意
義な1日でした。

(湊上さんなす子ども会)

子どもは「社会の宝」です。
多くの大人との関わりが、子
どもの人間関係の範囲を広げ、
豊かな社会性を育むといわれ
ています。これからも地域全
体で子どもの成長を支え、喜
び合っていきたいですね。

2

月11日に丹波小学校で
向吉地区リレーマラソ

ン大会を行いました。第5回
の今年は、気温が6℃と低く
北風が吹くあいにくの天気で
したが、6歳の幼稚園児から
78歳まで総勢60人で100m
ずつ走り、バトンをつなぎま
した。42・195kmを3時間
16分13秒で完走し、昨年より

雪

がパラつく中、子ども
2人を連れて、初めて
近くの駅から列車で指宿駅に
向かいました。普段は車とし
か移動しないので、いつもと
違う風景や列車の揺れに、子
どもたちは大興奮。列車から

新記録達成おめでとうござ
います。みんなで一つの目標
に向かってチャレンジすると、
地域の絆も強まりますね。今
後も、ぜひ地域ぐるみでの健
康づくりを継続してください。